

!朽不垂永席主東澤毛師導和袖領的大偉

容遺的席主東澤毛師導和袖餌的大偉

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

正在滿懷信心地上政下繼續革命的漢字整定不移地沿岸、整定不移地沿岸、外上海 更加團結,更加為高為我們黨樹立的黨,經過一年來的 思列寧主義路線和人安圖使我們

統的的

## 古地圖 (馬正堆溪墨帛膏) ~~~ 文物 6.00

向領、聲。偉 毛導楽中一大

· 這是我國目前發現的最古的兩幅地圖,為研究團 漢政治、軍事及史地、提供了實物資料、現核出土 展圖影印出版×另有據原件線像描繪的復原圖·共 對閱圖四幅。附《古地圖研究論文集》一册。 **漫靈圖集**(24]開本)……華君武等作 美術 2.70

選編有全國協批工四人幫工事行的漫畫70多幅。 興林收嗣線(國彙四屏條、附軸)… 實重 5,60 孫繼曆景福殿賦(八图影印線裝)--- 文物 66,00 紅太陽光輝州草原(歌曲選集)-----育果 1,60 機械水工(建築上人技術學智兼費) 建梁 4.00 滑水航棚區状於向景……本會網寫組 水斑 2,00 農業昆扁學(上册)(16附本)…… 教育 10,00







价得浮生半日메》 11.50 ( 影片 3.50 影片 6.55早度 2.00節目引 2、15仙女下凡 2.4 午景 4、30新聞及節目介為 守亂點駕離譜》 6.00森林 報 8,35兒童世界 7,00 8,30續續新麗感 9,00飛

及人氣報道 10,30廣度干旱 12,20七世姻緣 明珠台 4,00《沙三、 報 6.45《如芳鄉》 7. B.40新阳及天氣 9.20片 11、25影片《戦後餘生》 5、00兒 探討 6、20生活的旋律 6. 齊質福耀樂 7、15警伯米 B 45新聞及天氣 U 20片 她們的世界 12,10最後新

**住職電視** 0,00節目 6,15何出喇 0,25佳視3 隐在陽錯好姻緣 8.010 · 1 22即日新国 9.3 來會計具管理 10.30初級

### 偉大領袖毛主席

繼往開來的 為 是我們這種 以 學大旗機, 以

堅 安 當 强 門 做

義利黨

永遠活在我們心中

人民美術出版社出版。定價港幣10.00 本量册匯编了毛主席光輝一生的照片共六十九。 **捌本,整膜波金封围。** 幅。全部彩色印刷。十 熱烈慶祝毛主席 **德男人民的共四心期**。

緊闭地關語在以举正席具實的黨中央周圍 審取更大的觀利(全報宣傳說)……美術 1,50 學關聯王席在天安門被機上回参加戰稅 人會的重都自具軍民觀切招手車軍

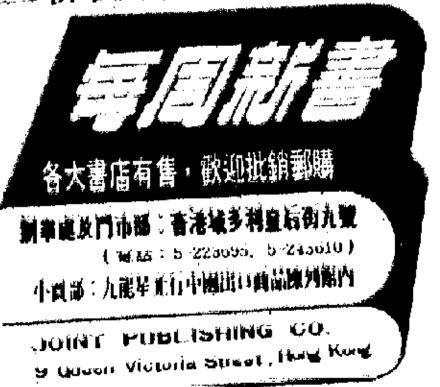
### 描繪毛主席光輝形象的畫片

版

適批美術作品,選自歷年至國美展及各地幻念 館,包括有油畫、國畫、年畫等。全部用六則剝版 紙彩色精印、電張定價八角。以下是一部分品種。 **撤名。宅澤東河志去上海出席中國共產黨第一** 次全國代表大會。毛里將和安娜工人在一起。你辦 事我放心,到另助大學去,樂圖來了秋歌鄉,調查 刻意重肠利建成(全最直傳畫)……美術 1.50 **脚準,欺勝文字,屯王鄉和通紙廳工人在一起,屯** 澤東國家在自豫大學上報導課。毛里路和紅鯛在 版》书正席视察旗献版》東方歌舞》书正席视察教 個展開展/温暖/幸福展/文武之道 一張一池 宅主席對《岩梁日報》編輯人具的嚴重。世上無難 · 毛主店视察黨獎網器單。 

## 三聯書店香港分店

名



### 《毛澤東選集》第五卷

學習輔導材料 ……普灣三聯 3.20 本書編集了文章四十篇、主要轉自《光期日報 》的「毛澤東選集第五卷學習輔導材料」專欄。供 踱省在學習《七澤東選集》第五卷的一部分(四十 五福)置作時参考。

**緩 征(革命回憶録事輯) \*\*\*\*\*\*\*\* 上海 2,00** 雁響游擊隊(長篇小説)---馬雲鵬者 文學 小說寫的是抗日戰爭時期,黨領導的一支遊擊隊。

在華北歐後與日寇鷹百殊死博門的故事。 本平洋(地理知識讀物)…尚范理編 商務 0.60 中開地區古宝製圖辦( **隆重紀念毛主席逝世** 

廣州為語界省代

省市政協員責

表昨

果

貿易的問題。 「一個」的日本代表團將於下月訪問中國,以商討兩國問擴展外相藤山率領的日本代表團將於下月訪問中國,以商討兩國問擴展人名蔣山率領,一個出日本前,一個遊往東京九日電」道案的消息今天宣佈說,一個由日本前

滕山下月訪問中國

等的 幾版 軟時 期物 呼候當,辦

商討兩國擴展貿易

面個 雀三些毛 。人 躍個感主 所和那起字人概

**步** 

F57A

数

# 崩憺 鑽工 児心影響 角

防捲入漩渦使行動與生 毛里求斯總理與法總統討論

分的世界。

《自我國際社惠强頓九日電》新西蘭問題的捕魚活動、從道裏和澳洲也說,蘇聯在南太平洋没有軍事存在,没有外交使團,並且没有對道區也說,蘇聯在南太平洋没有軍事存在,没有外交使團,並且没有對道區重要檢討。然而,他特別論述了蘇聯優入南太平洋。 《自我國際社惠强頓九日電》新西蘭外長塔爾博伊斯星期五說,蘇聯「

**阿明佛鄉鄉手衛**由直升機送抵維多利亞

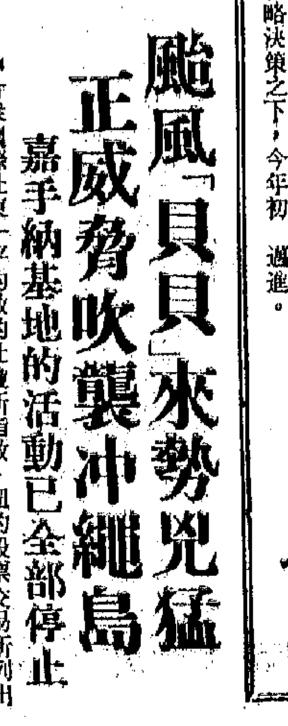
使大新位三國任赴京離別分昨

響影機危濟經於由

1 美聯社組約九 1 美聯社組約九 1 美聯社組約九 1 美聯社組約九 1 美聯社組約九

**莊明理。** 出席大會的還有胡喬木、

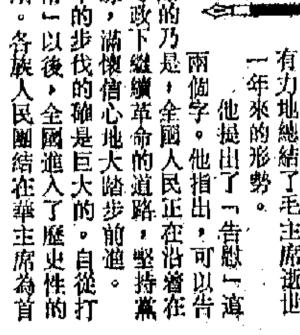
殿里恒 战器图環中制新 业新文 場 五天今 一人 芝 芬 雲 愛 <sup>星 館 所 首</sup> 吸告陳吳快 繁都新 十 今 脂計夢吳快 房都新半點早



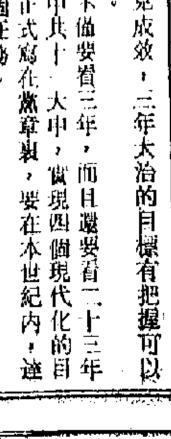
少下,今年初 勝利的保證。 而将來的。 追一毛 主席的偉大

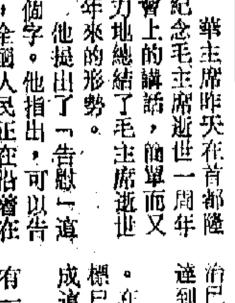
談

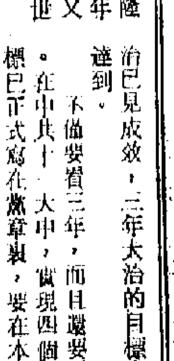
年來的變化

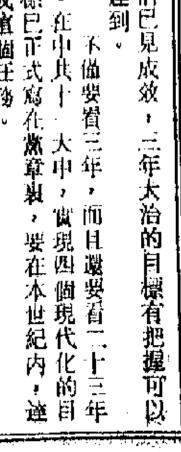


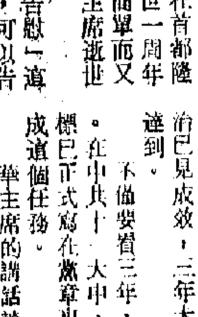
達到。 成效 二年 冶的目標有











德朱·來恩周友戰密親的他和席主毛·中下。立成國和共民人華中告宣

手空拳能 一代化裝備

、場會石

建油

• 軍大命革大化文級階產無閱檢席主毛 · 右下 · 起一在志同

秦员是雷年和毛主席站在一起英勇門爭的事迹 除列館有三個部分,並介紹了周總理並必武 昨天在都府堤 正式開放武 昌丰三席东西居民陳列館

片故動壯豪 事人志情

青

東同志舊居陳

一大能向毛主席傾訴一天能向毛主席傾訴一天能向毛主席傾訴一到我自己的老家寧鄉。

緒萬干。 精進者人家的光輝形象,思 精色者人家的光輝形象,思 精色者人家的光輝形象,思 精明我們整整一年了。我手 離開我們整整一年了。我手

懐念毛主席

7

《本報廣州專訊》廣州地區工農兵和各 整功偉績,鄉懷毛主席對廣東省軍民的巨大 整功偉績,鄉懷毛主席對廣東省軍民的巨大 體功偉績,鄉懷毛主席對廣東省軍民的巨大 體功偉績,鄉懷毛主席對廣東省軍民的巨大 體功偉績,鄉懷毛主席對廣東省軍民的巨大 關懷和親切教導,決心高舉毛主席的 是聚密地團結在以華主席為首的黨中央 的社會主義現代化强國而奮鬥。 他們鄉懷毛主席的 中共廣東省委,治本委會,廣州部隊, 而社會主義現代化强國而奮鬥。 中共廣東省委,省革委會,廣州部隊, 和縣切教導,決心高舉毛主席的偉大旗 的社會主義現代化强國而奮鬥。

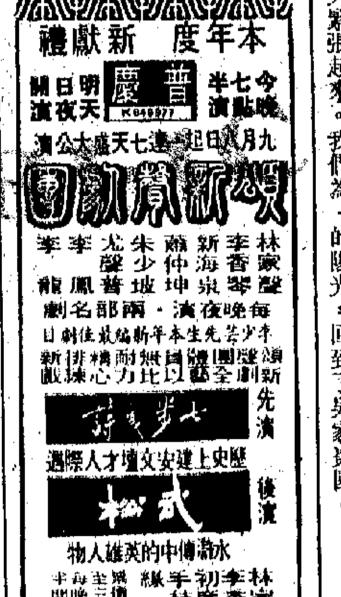
軍服衛門

13動一定會半途而2時向正確方向的

生股型用 解約 股市 電」在對利率的狀 電」在對利率的狀 重燃起關切之中, 重燃起關切之中,

允、葉供梅、雅西、李瑞環、韓伯平、王學、唐宣禎、鯉少珍、田在樞、王建華、陳芳武旭昶、陳永祥、張楓璞、徐慶文、安泗長吳連芝、王祖林·宋素敏、萬其祥、張宋貴、史志義、彰繼美、烏布利、張雙喜、許明月史志義、彰繼美、烏布利、張雙喜、許明月 宋任期 干昆

廣州 省市省 各界 毛主席 流 政 軍 負 責 省市 入同往農民講習所舊址敬獻了花圈



吳家棗園。紅田田井井州地留我吃了

圖聲新頌

→假照計

今日重视部分節目

7.05《小時候》 7.35《相見好》 8.00《 私100》 8.30《三洋大家庭》 9.00《姬達談 廉政》 10.00《十三》 10.30《良友名片》 12.00最後新聞 12.15配音目語長片 1.45膨 片 3.15《俠膽仁心》

**全面的第一会** 0.55早歷節目 8.45影片 12.02人魚公主 12.30新聞及大氣報告 1.35學 以致用 2.00歌喜冤家 2.50青春學告 4.30 新聞及節目介紹 4.35影片《連埋枝》 6.30 新聞面報 6.35動物世界 7.00冷暖親情 8.00 星期六晚費 9.30 是兒弟 10.00新聞及大氣報道 10.30新洛福探案 11.20影片《獵虎奇缘》

**剛珠台** 2.00片果 3.00《 九七七年楽 総音樂天才比賽》 5.25《生物命珍》 5.25 劇園面報 7.45《小鎮仁心》 8.40期間及天 製報告 9.15《姫逸談廉政》 10.15影片《黒 烈星大庆門》 11.45最後新聞 11.50影片《大 益飛龍》 4.20影片《店屍行兇》

國的第二台 3.00初年之實片果 4.00美國人養卓 4.30彩片 0.45新聞及大氣的報 0.50動物世界 7.45片月拉西特輯 8.45新聞及天氣 11.00男孫 可及天氣 0.10影片《富黄浮纂》 11.00男孫 皇龍 11.50般後新聞 12.00影片《即生懸》 企業電視 6,00節目損報 6,15《信巴喇 6,25住稅新聞及大氣報告 7,00少年行 6,00形片《脂粉陷时》 0,30即日新聞 10,25週不剛場

場正分20點12 百不童兄

一次一个

期

映歌天明都銀 | 映歌天明江珠 山 氣 一 的 青 記過奇個本新·場罕天明都報 冠金·聲新·方東 **峽天今** 巨新出发 片相基準

片與糾異修色彩型人

映週二第 電應交血出松 膨大無源品質

江珠

家 乘心氏人國中最大

洋南

5 737388

九十五兩 14 點點點點 九九九九九 界世紀快得走,場夜午院內塊今 駅正 画雕 東山山運神 上 明 個場 魂女 東山八連神 上 斯早 正士至五 華南 麗·都 聲

京

短期驚層波 重敵險疑機上二 不了111項目 胡木上 2 清量郵

世快走場午今華 | 絕點十明廠 界好得、夜明醫 | 戀。一早華

连锁(·糸寸条型 3 816656 5 768721 映獻天五後最 物量片上可環致物 九十五兩12 鹽會: 彩超球行藝 點點點點點 直級公 · 瑪 八半四半半

映獻大盛日即

姚勛心體、影鬼聲鬼

型式

宪

于科学 功局鐵腿陣場夜午晚

泰國

場四天今 工不見失林

寺少火 功域冲場午今 ・崩闘・夜魄 家屬公傳連十 1女位 1 **戊**點 之場 正半

島 引彩翮期下 偏陽 版人鹹 情女 友人蘇 金

口夜加入 今 場五天今 平平本天

住感灭烈县 作人柱衝盪 巨無穀余<del>率</del> 片畝行司立 命盛、珪俊 火起、越慢 花生・戦人 À 但伏元墨年 昇分傳 · 夜

小 藻 希 獅 ~ 絲 - A4 開始。 新典林 主志牡丹子士撰 演 佐川 越镇 俊举 请 功藥解心劉仁 中華人國際

蠍 火

歐国的質用。蘇州的實場 國統領用國用基務數

映獻場五天今

片母配色粉型大

不見 数条率 場五天今

夜加明耀半日場午加場八天今 場午晚蘇 端。夜間場八天今 片巨畝無百被司公立率 

H632959 角北 | K 849977

**案大計** 一版 成七 政 龄步 &

映擴天今新

巨戰暴都堪 片門力市代

■個時場五ト

李字级甘 通 ※祭 場務 納 以 ※ 総 景

建刀利? 要成婚事 高醇布佐 羅舜辽伊、九點十易早天財寶凱

歌舞出場五天今 作体。又多方雲變星歸席直 THE PARTY OF 碼麗化名子財 粉破皆陳 與脂計要衆決 房他初十周中

們要永遠記住毛主席的教導,永遠記住毛主席為中國人民和世界可在這個勝利的時刻紀念偉大的領袖和導師毛主席,我們更加感情和十一屆一中全會。祖國形勢一派大好。四人就上問題,實現了毛主席生前要解決「四人就」問題的遺民人人民,在英明領袖華主席為首的黨中央領導下,一舉粉碎了「四人民,在英明領袖華主席為首的黨中央領導下,一舉粉碎了「四人民,在英明領袖華主席為首的黨中央領導下,一舉粉碎了「四人民」。

有意見

講師的吳萊凱主

; /店 十九日止) 兼價十天 剪 紙 中國郵票 八折 九折 歐迎參觀選購! : 12-422224,12-431786

## 分 秋 一 十 版四第

日七日月七年已丁曆農

集會

農

質實質

天色 傾測

八時廿

外, 睛朗。 有幾陣驟雨 除局部地區 天氣 山樹木 低镧 日紀録

文化程度 設備新穎 聘 声 職 (樂學大廈) 即將開幕。 

規模宏

有請詳履歷前 有百貨商場經驗者更佳 **酚十七歲至三十五歲以下** 函寄香港軒尼詩道四0 合即約洽 新商場 現時請各部門會

八八至

这 國貨公 

方便隨身帶用 選用特產老陳皮 配五蛇膽汁製成

袪痰止咳

國貨公司士多辦館均售

新裝透明膠盒上市

消食開胃 旅居必備 爽盆精神

電話:5-443085 信 1 司 經銷處

書 九月十日至十九日 各版圖書八折 文具唱片九折 • 重點特價圖書 • 總生成語詞彙 古漢語語法學資料彙編 漢語的構詞法(修訂本)

京高級膠木電

安全耐用

白色三線插頭

另設圖書特價都 漢語資訊學常數 會學新論 孫進庭書譜第類 古詩十九首集釋 省子澳特由 地址: 頭敦進740號A電: K940397 五名親友,林偉球的死者黄偉構的父親及母親、長兄及嫂,男包括女死者盧翠瑩的

新界

制 界 生 き 連 発 地 先

度

各電視台曾受干擾

四酒樓計

正由廉政公署調查

,换言之,克服贪污問題最嚴重的一環」。解署赞言人重申該署「將於一九七七年年底之前擊破集團貪污涉及多個港府部門及私人機構。正被調查的案件佔三十宗,其中二十一宗涉及警務處,其餘則正被提堂檢控的集團貪污案件共有三十八宗。《本報訊》廉政公署發言人昨日表示,目前正受執行處調查或

東土,昨天在聆訊後,判申請人上訴得直, 康士,昨天在聆訊後,判申請人上訴得直, 居理士、按察司碧克靈及 居理士、按察司碧克靈及 人工訴法庭的首席按察司 改判首被告誤殺罪,入獄十四年。

直得訴上告被

年四十囚爲改刑死由

警

球、張中畊、運興田、司徒輝、莊佐賢等。

「陳君葆、翟英東、潘江偉、黄燕芳、蘇友、鄭耀棠、李生、郷劍卿、張泉、、陳君葆、翟英東、潘江偉、黄燕芳、蘇友、鄭耀棠、李生、鄉劍卿、乃善桂、陳茂、 明君葆、翟英東、浙江偉、黄燕芳、蘇友、鄭輝力、李聯平、鍾允之、李俠里、田嘉毅、李文學、張政、姬江會、俞敦華、葉平、李景唐、郭玉駿、陳廣堅、古勝祥、蘇務滋、趙志城、尹若江、劉鴻儒、章驥、程蔣灝、方善县、東、方遠謀、許東亮、康立卿、袁耀鴻、伊震、李萍倩、沈天蔭、陸元亮、劉芳、楊松、黄光子、楊學、禪幹、潘德聲、韓力、李聯平、鍾允之、李俠、林縣政、鄭節慶、蘇重明、王國桐、開能基、郭徵甫、江泓、沈清潭、謝清、陳清葆、翟英東、浙江偉、黄燕芳、蘇友、鄭耀棠、李生、郷劍卿、張泉、、陳君葆、翟英東、潘江偉、黄燕芳、蘇友、鄭耀棠、李生、郷劍卿、張泉、

另設圖書特

學生成語詞彙 古漢語語法學資料

- 重點特質圖 漢語的稱的法(修 漢語黃領澤南歐 **抽罗斯迪** 探景既養淵源院 古詩十九首集釋 會子維詩法

靖節先生集 能备單的注 王右必集豐庄(二 腺鼻梁文集核注 楊萬里避集 文則 文事精義

地址:樂敦進/40號A1

煮飯等,影響頗大。
由於停電時正值酒樓即將開席、戲院發售七時半戲票、工人放工、市鎮及鄉村。據说停電原因是輸電線發生故障,至七時四十五分左右才按電達四十分鐘。新界受影響地區遍及元朝、大埔、上水、粉嶺、沙頭魚

又飢,沙田部分地區於前晚當電交加之際也突然停電,至昨日下午便電視機的螢光屏畫面消失,個別電視台受影響達十秒鐘或以上。市區一些居民反映,在新界發生大停電的同時,各電視台亦曾一座

死者家人昨分別認屍並繼談三人複三方一院 為 相 的 自 小華 一屍案

複,但以乃雜使是為平

友 均磁温比 思赐厚姨親臨執绋 B

息勞安息 同旗隆 荷家

同

STANDARDGRAPH 標準牌



適言劃則師,機械工程師,廣告豐 師及專上學生等用。 港九澳各大公司、文具行、畫店均有代售

(11) 洛明洋汗 電話:5-229332 5-233698

國 歡迎參觀選購

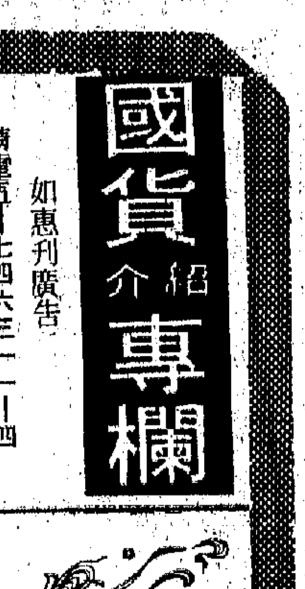
勒葛雙壁質女 III

湾 店 書

學院講師的吳英勳主

由九月十日起至十九日止) 八折 文教用品、唱片、音帶、中國到票 **開學參考書人量供應,歡迎參觀選購!** 

地址:蒸湘沙咀迎245强 電話:12-422724,12-431786

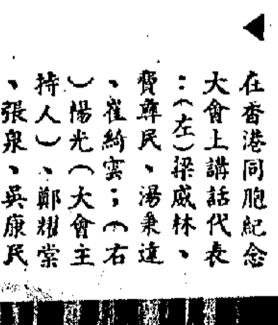




### 提完完合機則則提供









人的關係上遭逢了一問題,因為我在人與完全是個人境遇上的 第一天就遲到

些不愉快的事情。

殿嘛,誰都想省一點, 假宜率,我並不是說你 收便宜的呢!請你原諒 收便宜的呢!請你原諒 你們不通啦!說不 一次有!」

一、我呀,想做門也無從奮門 一、我呀,想做門也無從奮門 一、當然可以確門。你也可以 一、當然可以確門。你也可以 一、當然可以確門。你也可以 一、我呀,想做門也無從奮門

似乎感慨地想起了什晚了,忽然輕輕吸了

見的是杜恭心較完整

,只可以看見苦,却看不見笑,,以可以看見苦,却看不見笑,性暴心苦笑。但别人從她的臉孔,你很難明白我的處境的啦!!

你用不着跟我客氣的。如 你用不着跟我客氣的。如 他的女兒做了電影明星, 她的女兒做了電影明星, 她的女兒做了電影明星, 她的女兒做了電影明星, 如用會很貴,選要 为面比較進步。當 次有人可以動那麼 次有人可以動那麼 次有人可以動那麼

遊了

**丁。撮作一點吧,做人不振了你不算老呀,以後遛有大** 

作不行。

。」處太揣測着說 , 表示看脚下,你整了容之後,心情會好一些也略略能窺見杜祿後人。我猜想也略略能窺見杜祿心的心情。 也略略能窺見杜祿心的心情。 心略略低

你打牆一下?」 盧太相信可以弄好的。要以,恐怕要用大手術門以整容整好的,但可以整容整好的,



农致默静者會與上會念紀在 ▼



一道

有開口的三

题珍道才放了心。容叔叔真好人事,和题珍道才放了心。容叔叔真好人事,和别说色,咁好人,抵佢做主任又曰一「食早不來,問三也想不出解釋的理由,却是他替她想不來,是三也想不出解釋的理由,却是他替她想不來,也不有了暫時用我個變可也。一個珍說不飲茶了。容主任又曰一「食早餐子?未食我打電話叫外寶喇。飲杯茶喇,有茶杯有了暫時用我個變可也。一個珍說不飲茶了。容主任又曰一「食早餐子?未食我打電話叫外寶喇。出便人多,您工才食早餐唔係幾好。我辦公室有人,唔

一点的。他與快 一点然有她的 一点然有她的

並有願慮却是

个拘束的行為

· 論 推修帝 水方出 紅日 八字漫漫夜

萬古光華新高 少繼馬列

自策上系鑒子和

西最冰用出,部察冰

德近洋同的今署。洋

對在聯違

務其,報練 組而演 機有道兵最纖舉習

扮上一,的近作行,演人部美新數戰的是

一員分國開月能,為

方研機菲相,的且付

軍蘇上資在國增,益

色戦格一列為感國蘇

同為的航出想擔華軍 美主徽空現敵心沙事

國要號中。進。條成

那下,一切了多語望。 一球球仙人琴。除了相道,他觉得在陽光 與上天台,從事,免藏有遺。。 所謂免責, 與上天台,從事,免藏有遺。。 所謂免責, 與上天台,從事,免藏有遺。。 所謂免責, 與上天台,從事,免藏有遺。。 所謂免責, 與上天台,從事,免藏有遺。。 所謂免責, 與上天台,從事,免藏有遺。。 所謂免責,

試手看攀雲無決判遊煮

家克臧

一地銀光知道我歸途的精澈的微奮像浪潮翻騰,談詩的情景便來撩撥,看到冬天飄飄飛雪,

大偉

一經觸動就不禁淚雨滂沱,沉積在心中的懷念深情,也不是我的淚水特別多,追不是因為我好哭泣,

語聲和淚珠一齊迸落。每次紀念會上輪到我發言没有一天把您忘却,然離開我們一年已到,

一支的的們,「了信女,裏 四支文工的把四文條一門,」

日七十月七年巳丁曆農

您即想的光芒照耀着子孫萬代,您思想的光芒照耀着子孫萬代,您思想的光芒照耀着子孫萬代,換成了生氣勃勃的社會主義新中國。您大手一揮,把一個災難重重的黑暗

曾獻上一支真誠的頌歌見到了您,像見到太陽,濃霧好似灰白的網羅,秋天的山城丹楓似火,

較長的頌詩一九四五年

《毛澤

:東,你是一顆大星》在重慶初次見到了毛

أ ∝

版一在來給他了的。看通 了金碼。這人, 爸何來見

刀開脈動的人敵向

**購分,了感襲為拿** 

十十定次蘇如障,防 八二今大單今,過禦

架,後戰威由可去蘇

程以年來,蘇事為侵 廵更内第因聯先它略

運新,一此軍知有處 機武每次它備道早於

, 器年擴從進蘇期比

便備加武年,海達有

在其防部,拿飛報地 北中預隊製大彈系位 大包算計訂同的統的

在星部的月、下。習 演期隊一一 四同,

習的,部日上鬼時並 開演從分起述怪由讓

始習四,連的型美道

前。歐其續演一國批

夕北其中舉習戰派部

宣國多一十約

月格三名習几

7術。
2飛行員,使他們以和截擊機編成的。軍擁有一支由國

翠綠生命

追個中隊認定

,的面迎美露爽 坦部制扮在到方 熱格獲 蘇 來暫前。國,侵 克滕服成演幾法 悉密得 機 對傷,在積無略從手演,蘇智輔來美蘇機來在是這

蘇它國聯對擺策些加對東坦克中線準飛,幾國的軍事擴蘇脫略報熱抗上克戰東坦備機用架本假

的在事張備它,道悉戰迷士時戰克使的以蘇軍採當野戰是在看如。坦兵,爭部用性訓聯

擴加加有措國國,對樣,角部作。樣和美格國

服强强加施的目蘇付做同色分戰據以戰國機空

- - - - | 温

袖

行舉場球 法執證

告廣刊惠

話電撥請

今日

一實明福國力渣

大多安**鞍**迅间力娜馬達

劉文西

花又一。又樹常,為,

有的為學套創文,來黨根。印能而作就的話安晚活道一整的唯作藝在的意識一象是嬰品不源》文的在

幾作奪動主,時四數,四謀凑者行離有,。座物縣

豹。狗官督以察,是評即眉。開將時

相道不都一段戰行

似在必非以減醫的

。事要一上一官一

即情的其人,贈貓

基,痛他士共级狗

説和苦人一他以係

他真此ー奉上人一

發坑舉可命則止,

現日之比行無,任

取事完為的權有警 怪會全使保力權 歌主合一總。將實

反心上的一文圖一陰拼作進,會泉一藝廣人

大東盛有别列了生一堤。現特座一處着。裏帶那

生切切體即大。。反節,期充出四於作據「活群人輸生最作毛了。然的生主人主」「先 形象,、活豐者主創道後浮活題幣題模四有 式,一研中富要席作套就光的:一!式人害 和一切究,的在教的模定振點作一就,幫題 發的出作一幫也的也觀同由同生生的分在一斯。**過並不**思觀,倒進此唯作活先是》文作然和門,反發都,一就題就察,於在活活一析生七選一的在外說念是過程之一,,了反心藝過後醫學特革,必主的不材不到站作一是的種、活頁集へ數人是,從一來,外正這然解映。堅程才術形射命從須張一一和同的的者個豐感思研中之業《質的移一鄭確。更,確是後生生文談一有的式具。

果香料

必意入觀文主一的所和不像生來看一得觀是卷思西中的的子。的把有程创進熟 須圖梨概襲則四主選感同件活的法種出察作第恩而改興東 取田兰图前論人題取受了不了。了對來了者三格已透腦面克的題類的除的創生演然話受制,事 用以,且爛数多色色白的種因來不夠石藏山向太阳省。 建是容示、紊高的的可繁為說是。的量一型理失天大種括岩崗。第一易怕光、種二二二漢多如都很天化極帶延點型理理礦香質岩

'堅、理紅瓣青一潔大雜的大成當層到十布名我座內實理。 不固色石口口口,白型質,理是。中担九於產國 理聚,怕,彩質等、、有如石。一石碳大,原峯雲。雲 都各。石 

有。」讀之下, 一種他一再 一種他一再 一種他一再

文書,區區一篇非專樂文章的翻譯,邀怕生,下過十幾年苦功,啃過不少礰頭厚的一找運忙推離,因為,對方是一名校上高,屬代修改。

थ

譯來青於 成一年 於一年 文

文

漟

J.

侣斯料已證 决 她過却且 慾種則是曾熟明 单 果英們一始製 月

國騙女七

以香使悉遠從管香製膠意用在古比味

,因十木形 而為六乃文

翡當世伊字

冷晦紀的的

翠的時埃記

的威,及戴

僧尼香人,

啃

朋友新近鎮了一張「信用店」,為了恭 實他的「調氣」,幾個人到館予去吃了一顿 實他的「調氣」,幾個人到館予去吃了一顿 實施」,因為要讓他表演一下出示信用店會 所有時就是有裝好了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一個月後有答案了。因為有一天大家被 一郎、消費額寬相當於他的月新的一半。 一郎、消費額寬相當於他的月新的一半。 一郎、消費額寬相當於他的月新的一半。 全部算入了他的銀行戶口!

成中文的文 福山英文 高山英文 路板 中的

可悲的殖民地教育

企

贴了

网

例

將督隱,新消一港狗考之酸界島頭質

相道視的屋港。人情數。例是質量,數域旋,對東國

TALLAL ( BENNET L MALVA MAE SL. TRAD MING CHI

MING CHI
FOO HSIN
THRIVING
RIHENG
(HEI.UM (
HEI.UM (
AEGIS DO
AEGIS DO
ANNA MA
KURAMA
ZAANKER
NIMOS (

不同,但價方面也比心鑑別,會發覺有些非常酷似,但如果細商標設計雖然與正貨

,宜加注意。 時,如遇到這些情况較便宜。居民在購買

展、斯堪的纳情况、皮草市

食

销零 强大三抵出日今

英雄紀紀

殺付對

機衣洗寳孖子電購



筵開百席

主婦們日常烹饪的「 Y用户的需求,成為 TO\_1000Y型和TO\_ 起碼要求。「日立牌」 起碼要求。「日立牌」 是顧客選購電焗爐的 使用便利,操作

豪

\*\*家庭主婦的助手\*\*\*\*\*

北京

百種皮草樣本

島展出 日立電焗爐\*\* 



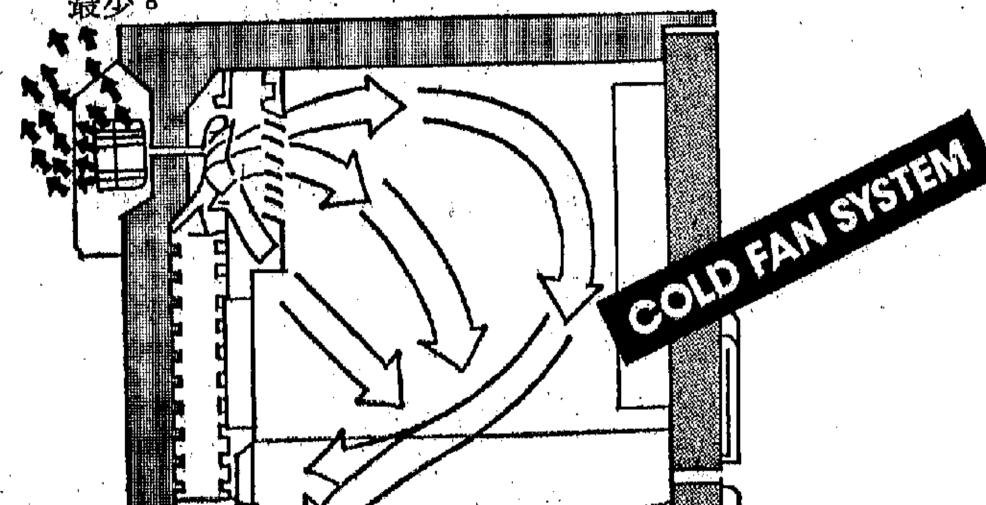
個 承 早午茶市 晚飯宵夜 喜筵毒讌 外費到會

展補得民坊64—76號 電話:3-455692-7 (G)

(具備特多) 暴馬 急凍柜及冷藏柜

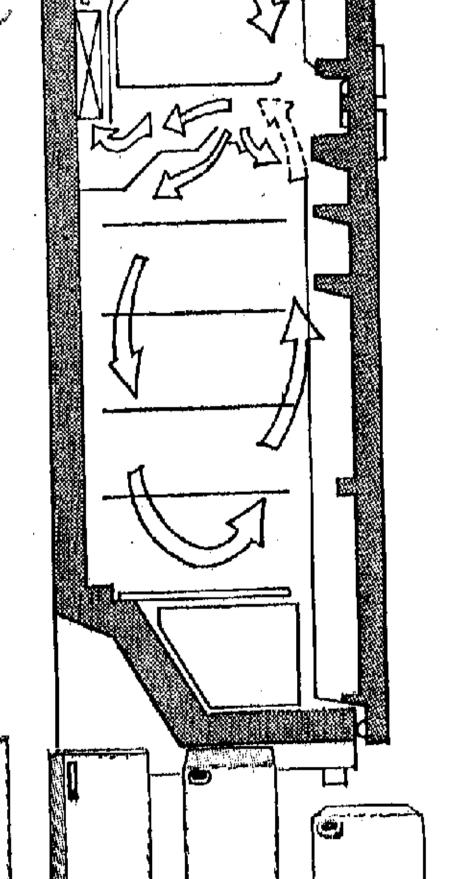
冷氣循環調節扇

以抵消壓打熱氣,冷凍效能更高,柜內更凍



無霜

凍效能,費時失事。 摒除了「金屬冷卻板」 的結霜設計,急凍柜 及冷藏柜真正完全無



香港日立有限公司 香港日立僧販有限公司 九服何本例與132-134號 單話:3-685221(6條) 陳列迪 - 寫打老道70號地下 編括:3-041479 - 第7形超關資訊20號B地下 解話:3-723330 - 九起桐士何道132-134號 解話:3-68522)

the second of the second of

工措 نت تت

香港日立電機服務有限公司 九龍斯舞舞演發展路72-76號 編纂工業大展五旗 電話:12-240126·12-242976

· 音為新於紡織190號地下 電話:5·734715 • 九龍何士何进132-134號 海話:3-665221

冒牌貨品 以假亂眞

為一億四種 ル 値 治 四萬億 

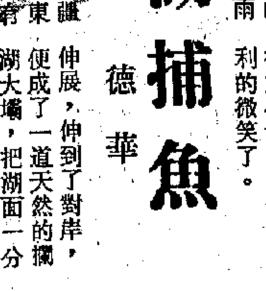
100亿生加一千一百四位為一億九千三百四位為一億九千三百四位為一億九千三百四位為一百四十四萬磅, 百萬五八磅十

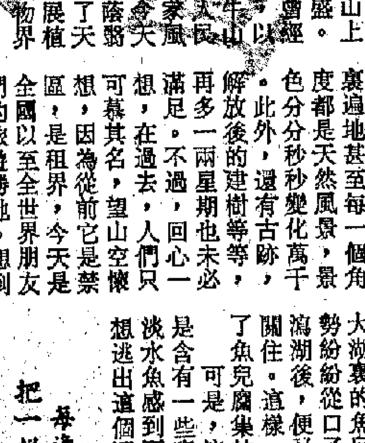
--五萬磅、菜籽油二千三路磅,果米油五

景色



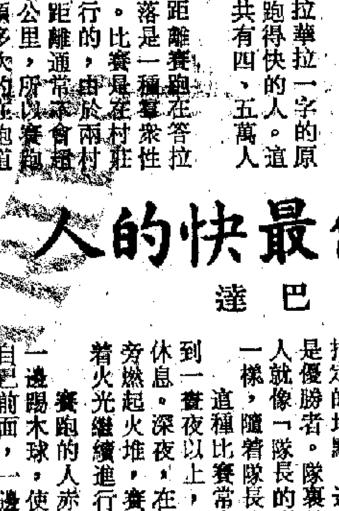






眼药水

人的快最得跑







補氣

益元

中西葯結合 良效胃葯

製器 - 超級國中 - 温度强制等功效 - 《六种特置 磁片》除以六种项形正外 - 温顿以等治胃病之具

頭頭的,光分類避中國約的頻散 (六种種質集片) 具有腱胃、理量、生態。

业编·促享[阿斯基面聚合、恢復]阿止深功能

國資金可一約行均豐

民職職約有限公司 電話:3:6425/6

Congh

W 10

胃痛片

常備現貨

歡迎轉口

TUOTSIKAO NEWNAMANTANTANTA

24 Mg M1 All Mag .

正南行有限公司經銷

海南特產

华 图 黑 透 , 也 胀 既 掉

瘊子, 凸起的肉粒與

主治:黑痣、猴子、

電話:3~312747

极治脚鶏眼。

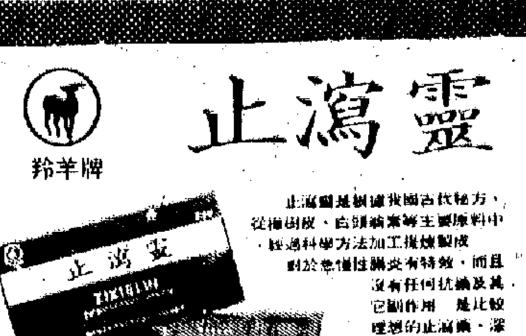
肉粒、脚鷄服

電話:5-444151









受中外愚蠢歡迎 經銷處:達捷有限公司電話:3-312747,312620





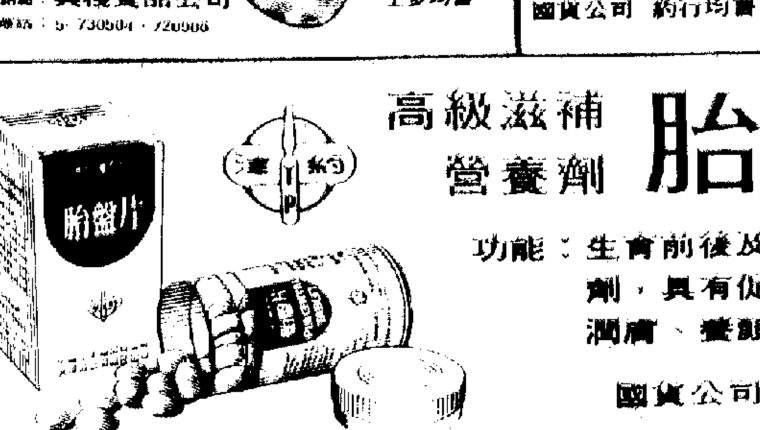
結膜炎、角膜炎、

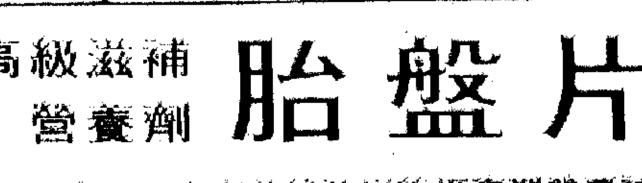
経鉄處:

砂觀及其他觀部感染

華健醫药有限公司







功能:生育前後及病後恢復期鹽豐補 剛,具有促進乳線細胞發育。 潤膚、養顏的作用"

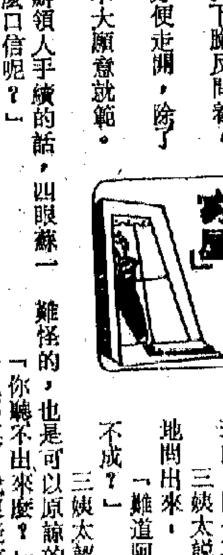
國資公司、約行有舊

釋網處:南順(香港)有限公司電話:3-732011

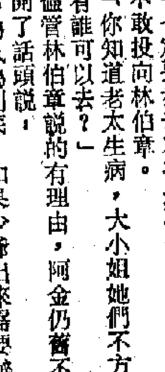


補血生肌·養顏明日

1 Bertie







不報訊 新疆無核葡萄昨天供 新迎,每箱成價為十九元。 一世、三十二和二十五元。河北雪梨和河北、青島鴨梨成門 一世、三十二和二十五元。河北雪梨和河北、青島鴨梨成門 一世、三十二和二十五元。河北明 一世、三十二和二十五元。河北明 一世、前者每盒成二十三和二十五元。河北里蘋果和青島金帥蘋果 一世、三十二及二十四元。 一世、前者每盒成二十三和二十五元。河北明 一世、前者每盒成二十三和二十五元。河北明 一世、一及二十四元。 一世、前者每盒成二十三和二十五元。河北明 一世、前者每盒成二十三和二十五元。河北明 一世、一及二十四元。

分秋 --- 十

香港商品交易所的棉香港商品交易所的棉香港商品交易所的棉香港市時分别為上升十五點至下降一百二十點不等。全日成交中點不等。全日成交中點不等。全日成交中的一百二十五點,與

新疆無核葡萄

很受願客物

夏家為逾應消費者改更大,所以許多歐美其像真程度比塑膠花 超膠花

**烱花廠數目不多,出不過,香港現有的絲都大量增購絲绸花,整地現有的絲變口味的需要,今年** 

丁五百萬港 口數值,則 型膠花的每 日數值

棉花期貨漲跌互見

交易情况

八山縣活

總值達一

百十

五萬美

份合約,共七十六银成交最多為明年三月成交最多為明年三月

的四十三張 六張,今年 八八為七月

力古朱貨來舶

銷推時趁人商

所

以港貨售價雖然

果是獨立經營的廠家,即没有兼營其他者,一個出口泉滯局面,還勉强可以過得去,但如廠家,即上述三廠都有的廠家,對於應付整衣業的經營都不易為。如果是「三合一」的一个業的經營都不易為。如果是「三合一」的一些資歷深的紡織業由紗廠、布廠以至製工作迄今,整個紡織業由紗廠、布廠以至製工作。

品的出口競爭,生意更不容易做。不過口限側指施和鄰近地區如南朝鮮、台灣,影響前單城少寄來,加上一些國家加弱。今年初,因歐美各國的存货量踞高弱。今年初,因歐美各國的存货量踞高

對鎮疏布疋、成衣存生任存出價太低,港

九月十八日到港

日期對行港

Į,

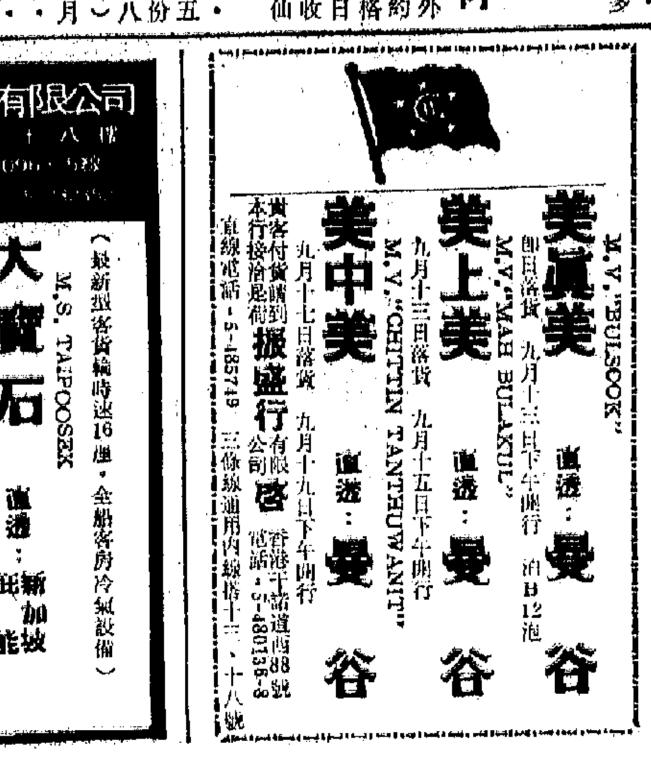
花樹

銷外花綢絲樹 買 德西 美 月 明訂洽港到 客 貨年

~~

单

249096 5 5数 大寶石 《最新四条貨輪時速6里。 大中 A.S. TAJCZUNGSHAN **小期・十月三日抵港** 批准 **迪姆:斯加坡 九月七七日開行** 九月十七日開行 全船客 房冷氣設備



總代建:東安海運有限公司客 總統-日四四七〇三二一五(四線)

**近辨節貨** 

LINE 詩 平安輪線的地次 道放。山打根、斗湖 道放。山打根、斗湖 山水、"SUN HING" ĬK, **画放:亞庇、納閩** PING ON (7/1976建造新船)

十月十五日湖貨

★福定期航線▼ 快機定期航線▼

道放: 後羅乃、古晉 第二 ▼《具十七年川航本級組織》
• 次來,沙蘭越航運公會會 九月廿六日開行

Mrishin 九月十 世。 一海外聯合海運有限公司 全海線總國道中249—253號 東非大廈大樓81室 東非大廈大樓81室 八日收货 七日由日抵港

四線

輔 F 即晚期行

**叶景,但對整個行業來說** 經已發生變化。最近外 經已發生變化。最近外 應和所佔出口比重方面 產和所佔出口比重方面 之後,本港紡織業在生

,那分原因是與此門一些商人皆目投资廠家認為,牛仔布産銷由大旺轉為而宣告結束已足以說明。 半年以來,一些布廠和製衣廠終於支持一則可以說是十分吃力。 道種情形,由今是 紡織業者

株式會社

JUNY, "KOBE

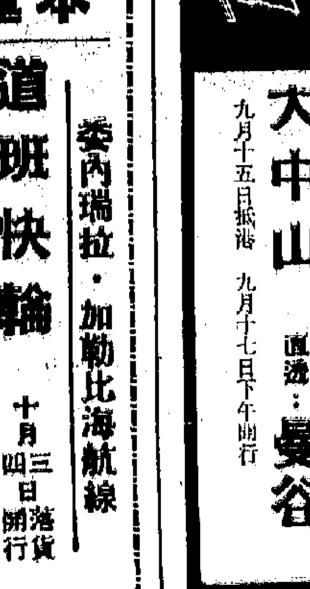
澳門代理 建雄化粉公司

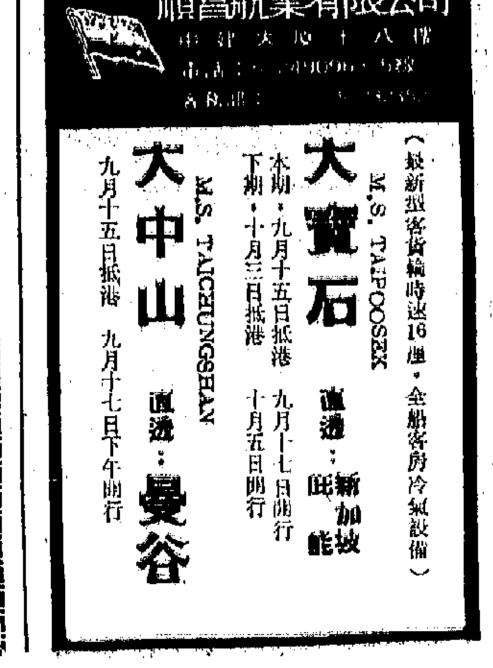
海運 會株社式 日本 道

净

班 直航: 快

委內瑞拉 輪





聚 三 第

	<b>多智能日本公司</b>			
几	二角台共初	损益	1	****
	1		,	<del>a mile la la relación de</del> ser de
椚	名	開來港口	月日	公 司
夢菲萊克	HOWELL LYKES	高雄	9月12	怡 和
要事:水池 素葉	HWAPYUNG BEE	日本	9月12	永泰
痛斯	IBN RUSHD	基際	9月12	怡 和
金富士丸	KANEFUJI MARU	日本	9月12	東源
甲斐丸	KAI MARU	基識	9月12	田野
海王明珠	NEPTUNE PEARL	胀牆	9月12	怕和
海王	HAI WANG	基隆	9月12	永 裕
琥珀	AMBER	日本	9月12	馬士基
佛烈寶	FLEETBANK	高雄	9月12	仕 嘉
金山	GOLD MOUNTAIN	基階	9月12	新興
液康利亞	PIONER PRIMORYA	拿可搞	9月12	華 林
利邦力加	NIPPONICA	日本	9月12	天 祥
大和九	DAIWA MARU	上海	9月12	泛 法
興産丸	KOSAN MARU	日本	9月13	東洋
液拿干達	JALAKANTA	美國	9月13	天 祥
进柯達	BENALDER	歡洲	9月19	邊 行
受第一號		釜山	9月13	
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	9月13	
百拿種		馬尼拉	9月13	
林林托一		日本	9月13	雄源
南非嘉蘭		南非	9月13	
十打芯蘭	STRAAT HOLLAND		9月13	
<b>左對達</b>	JURATA	歐洲	9月13	
名古屋丸		日本	9月13	
derist.	YAMAGUCHI MARU	基膜	9月13	日野
ム学風楽	TAIWAN PHOENIX	美國	9月13	
SEA'	TRAIN VALLEY FORG	B台灣	9月13	
投資業務	ELLEN BAKKE	底能	9月13	
大平島后	PACIFIC QUEEN		9月13	
美麗星	MARY STAR	釜山	9月13	2 -
**** IMD ###	****	13 - <b>1</b>	o H 19	東方

MAY CRUISER

NEUWULMSTORF

PEARL ISLAND

KING HWA

EIZAN MARU

MARVELLA

LOSSEIBANK

JALAMOHAN

PULAWY

SAPUDI

KOSOVO

IZUMO MARU

DAIJU MARU

GOLD BEETLE

祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 歐洲

GRAND UNITY

PACIFIC RAINBOW

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

ACE -

TA TUNG

HAI MING

ATALANTIS

TAI POO SEK

BRILLIANT

温實隆總統PRES, VANBUREN

PUTIVL

ROYAL RUBY

STRATH BRORA

RECIFE MARU

DONG KWANG

OCEAN ESPOIR

**AEGIS MYSTIC** 

DYNAMIC ACE

HAI YONG

TAICHUNGSHAN

EXPORT CHAMPION 高雄

IBN ALBEITAR

·馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAERSK日本

SHIZUOKA MARU

MIKAGESAN MARU 日本

GOLDEN DOLPHIN 高雄

EMERALD

CYGNUS PIONEER

日本

養糧

NEDLLOYD MARNE

ORT. CHIEF

茂利怡美利MURRAYRVERETT

TEMA

LILIA

加西亞總統P。PRES。GARCIA

東方酋長

天馬

禁山丸

利來要解

莉莉亞

萬夫拉

露茜質

渣拿模漠

北天風鋒

普拿

沙保地

高蘇夫

静岡丸

御影山丸

金槌

大同

大賞石

柯比達

勃迪夫

9月13 東 方

9月13 中 央

9月13 港

9月14 福

9月14 大

9月14 東

9月14 雄

9月14 國

9月14 大

9月14

9月14 天 祥

9月14 渣 華

9月14 造 華

P月14 天 祥

9月14 天 祥

9月14 東 方

9月14 並利來

9月14 进 行

9月14 東 洋

9月14 大 三

9月14 馬士基 9月14 馬士基

9月14 馬士基

9月15 海 上

9月15 東 安

9月15 永 裕

电影场影摩 拿

9月15 順 昌

9月15 順 昌

9月15 怡 和

9月15 摩 李

9月15 協 成

9月15 日 郵

8月15 鐵 行

9月15 總 銃 9月15 大 三

9月15 華 林

9月15 東 宇

9月15 永 裕

9月16 海 選

10月16 山 下

9月18

加迪根灣 CARDIGAN BAY

七海橋

海牙丸

齊咸利

海王珊瑚

茱莉達

江駅

WLADYSLAWOWO

KARA CAREER

LIVERPOOLBAY

NEPTUNI OROL

BENAVON

TOKIO EXPRESS

SADO MARU

SONDERNAUSEN

SEVEN SEAS BRIDGE 漢堡利夏化

MONT BLANC MARU熱理的馬賽

9月14 日

9月14 日

香鳥

9月14

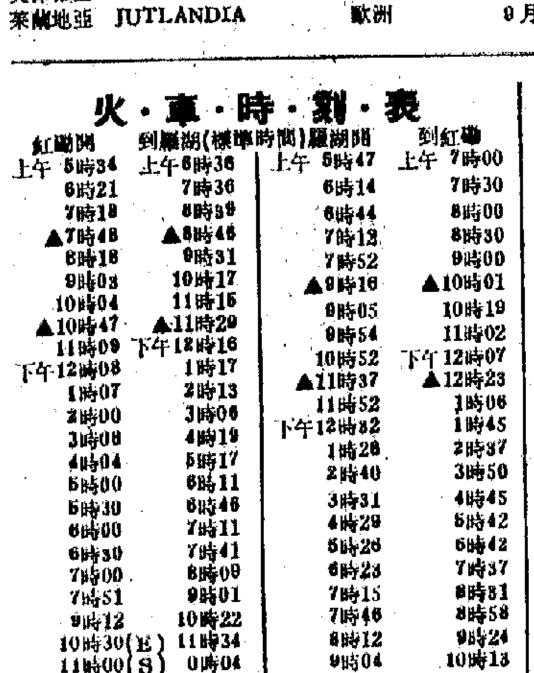
9月14

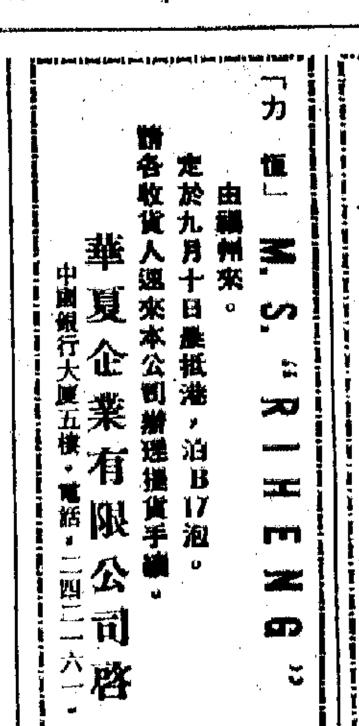
				•	
東美	EASTERN MINICON			東	
金加利	GUAM CARRIER	開格		恰	
满利十多货	t CRISTOBAL MARU	<b>J新加坡</b>	9月18		
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	<b>张洲</b>	0月10		
	KOTA BUANA	黄埔	9月18		
利家拿	NAGARA	農洲	9月16	•	
	KWONG FUNG	日本	9月16	東	方
費和丸		歐洲	9月16 1	泛	煤
機-4-膜-1-3	HANS MAERSK	日本	9月16	局土	基
1-34 34	OCEAN SEVEN I	日本	8月17	夭	祥
<b>建设工作</b>	KYOKKO MARU No.	3應尼拉	9月17	Ж	崎
心心へに	POTOI ISLAND	澳洲	9月17	睿	<b>B</b>
-1-24 <b>中</b>	LANTAO ISLAND	新加坡	9月17		
人外面	HUEI LAI No,3	基隆	9月17		
		日本	9月17	實	隆
海力動 東古古典	ORT, AMIGA		9月17		
来刀及準	ORT, LEADER	神戸			
来力領制	KOBE MARU	日本	4 .		琳
神戸孔・	SL. FINANCE		9月17	_	陸
金銭を	上盖ADRIAN MAERSK		9月17		· .
· 职利安局。 · 杂本金	CHITTIN TANTHUV	VANIT##	9月17		
<b>美甲</b> 类。	MACTERN POWER	多谷		順	利
果個	EASTERN POWER ZIM HAIFA	<b>美閣</b>	9月17	新	興
<b>斯伊敦</b>	LSACRAMENTO MAR	门基隆	9月17	大	=
沙川香道	HAI YUN	合山	9月18	水	裕
-1-4-A-M1	ΜΩΤΟΑΛΎ CHMRERL	AND SHOULD	9 H 14	太	i)a
	MICHAEL (************************************	<b>35 16</b>	אום פ		.## .
育研。 2014年第一日	CLIPPER ACE	黨隆	9 A 18	中	央
<b>飛机雅工</b>	HANNA MARRSK	新加坡	9 A 18	馬士	<b>.</b>
安那岛工3 2014年	LINDO	新加坡	9月18	新	爽
	KHIAN HILL	484 (48)	A WIG		24
, pod stal	AMERICAN ANTENDRE		и я ю	<b>1</b> 100	71
<b>承祖</b>	HAVANA MARU	李行加 战	D 月18	大	Ė
مستلب و و	TO A RATIONAL TO A COLOR OF THE PARTY OF THE	TIBLE HOTE	.W A 10	<i>-</i>	鷓
- <b>杯質</b> - 2000 ##100 ##10	LAPIDICO LORGIAN	*************************************	9月19	怡	
一种成员利! * ***********************************	EAL MUBARAKIAH UNIQUE MARINER	日本	9月19	ф	央
有 <b>不</b>	HOI KUNG SILVER STAR	金では 軸	9月19	中	央
神界	SHLVER STAR	※(h	9月19	新	興
梅丁邓宁	MONTANA	<b>禁錮</b>	9月19	怡	和
<b>家</b> 天那八	WVISHVA AMITABH	<b>美國</b>	9月19	東	
<b>成沙亞天</b>	GRODEKOVO	金可塞	9月19	華	林
世世尚天	GURJAN	日本	9 A 19	東	洋
住珍 海 宝 2001 200	NEPTUNE COROL	<b>严 洲</b>	9月1 <sup>9</sup> 9月1 <sup>9</sup>	怡	和
	CONCORD FUJI	日本	9月19	海	
康富士	KOROTAN	曼谷	9月20		運
事業登	ARAMONEVERETT	日本	8月20	福	來
	MYOMAYWA	仰光	9月21		夷
美華	PADMA	日本	9月21	· ·	海
碧瑚	E LEGALISA	***T*	- 6 9 - 7 -	· · · · ·	
- 1 to 1			7-1-		
		2. 1 1 1 1 2	丁四节	e etal	

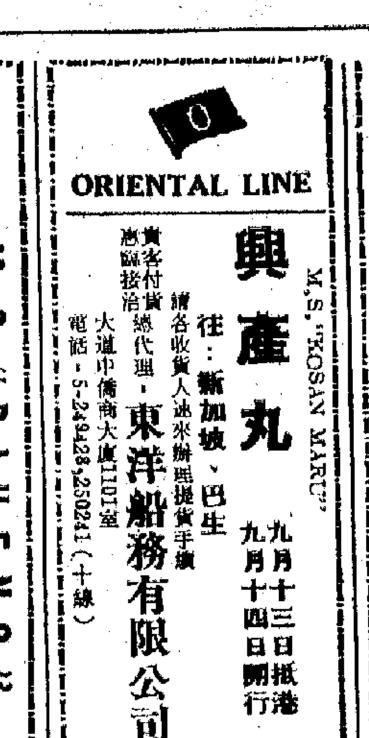
東勢	EASTERN MINICON		A Vi to		<b>F</b>	
金加利		開路	9月16	怕	和	7
第利十多级	丸CRISTOBAL MARU	新加坡	9月18			
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲	6 甘 ig		_	
,	KOTA BUÁNA	黄埔	9月18		<b>Ψ</b>	1
利家拿	NAGARA		9月16			۱ ،
N/ 🕮	KWONG FUNG	日本	9月16	東	方	
<b>端</b> 到14.	HOWA MARU	歐洲	9月16	泛	摔	
滋-1- 漢-1- 第	HANS MABRSK	日本	9月16	局士	基	
<b>小说一篇</b>	OCEAN SEVEN I	日本	9月17	天	祥	ļ
貴を はいまた はんしょう	KYOKKO MARU No.	<b>屬尼拉</b>	9月17 9月17 9月17	Ж	崎	•
心心を	POTOI ISLAND	澳洲	9月17	睿	胁	
- <b>小湖南</b>	LANTAO ISLAND	新加坡	9月17			Ì
大学(型) 實際二數	HUEL LAI No.3	<b>美羅</b>	9月17	東	滩	l
120 47 20 120 47 20	KORRIGAN	日本	9月17	實.	隆	]
(国ノリア)	ORT, AMIGA		9月17		郵	
東方領袖	the same and the same of the s	神户	9月17	港	郵	ľ
		日本	9月17	海	聯	
神戸丸	SL. FINANCE	- 美國	9月17		陸	
重都   5世紀  赤田・	基ADRIAN MAERSK	新加坡	9月17	馬士	.基	
5 .		ANIT學谷				
美中美	EASTERN POWER	多谷	9月17	順	利	
東權	ZIM HAIFA	<b>華</b> 蘭	9月17	新	興	l
<b>斯梅敦</b>	LSACRAMENTO MAR	门基隆	9月17			1
沙川香港	HAI YUN	会山	9月18	永	裕	
神理 - 1.4~人間1	STRAAT CUMBERLA	AND SHOULD	9月18	太	古	
事 20 二十) 亚白4	Tring Chall		9月18	香	島	
再列	TSING CHAU CLIPPER ACE	源隆	9月18	中	央	
推加雅工	HANNA MARRSK	新加坡	9 A 18	馬士	. 34:	
		eri in id	9月18	新	爽	Ι΄
利都	KHIAN HILL	基隆	9月18	Ħ	郵	1
<b>W</b> . 144	STAR ANTARES	波斯灣	9月18			1
<b>東里</b>	HAVANA MARU	细加坡	p 月18	大	Ξ	
		TIS 日本	9月19	JII.	糖	ı
林實	EASTERARAKIAH	北路	9月19	怡	和	1
利茂思利!	EAL MUBARAKIAH UNIQUE MARINER	日本	9月19	ф	央	
<u> </u>	M(I) KIIN(÷		<i>0</i> /3 + *	-1.	_/\_	
神切	SH VER STAR	※(1)	9月19	新	央興	
神	MONTANA	<b>金伽</b>	9月19	怡	和	1
<b>第</b> 天	SILVER STAR MONTANA EVISHVA AMITABH	<b>遊</b> 園	9月19	東	35	ı
<b>成沙</b> 里天:	GRODEKOVO GURJAN NEPTUNE COROL CONCORD FUJI KOROTAN	金可索	9月19	華	林	1.
世世尚大	CITETAN	日本	9 F 19	東	洋	1
住珍	MEDTINE COROL	EF 3H	9月19	怡	和	İ
<b>海土河</b> 柳	CONCORD FUII	日本	9月19	海	上	ı
联角工 智 ## 92	KOROTAN	<b>事</b> 公	9月20	亞	運	ı
事業登	ARAMONEVERETT	日本	8月20	福	來	
	MYOMAYWA	仰光	9月21		夷	
美華	PADMA	日本	9月21	東	海	
碧瑪	E INCANA		- 69-1-			Ì
-						_[_
		阳其石积	1,应 5	. 4-2		
	WEET BARRIES			- A	7 . TO	]
		1 Land 18	4			4
'	No.			1	司	1
船			9月13	天	祥	ŀ
利邦力加			第9月13		林	
派摩利亞	PIONER PRIMORA	H SERVICE	9月13		***	
佛烈賓	FLEETBANK	A PERSON NAMED OF THE PERS		-		ł
邊柯達		英堡 來梅鹿物	9月14	ـ ا	<del>烘</del>	
大和丸	DAIWAMARU	漢堡鹿特丹	· 641			1
東方酋長		漢堡利夏化	。 罗月14 人 四 4 c			1
普拿	PUL	<b>英堡</b> 鹿特丹			祥隆	1
高力勛	KOHRITAN	血特丹哥頓到	图 9月17			
沙加萬湖	ASACRAMENTO LAI	U 地中海	8 J 19	大	_'_	-
" 群油流李	, GRODEKOVO	漢堡倫敦鹿特	骨丹 8 月20	華	9 65	
查樂馬士	ECHARLOTTE MAER	ISK 漢堡不深村	毎 9月20		主義	
		416. DE 200 III	11 C 70	- 6-	-	

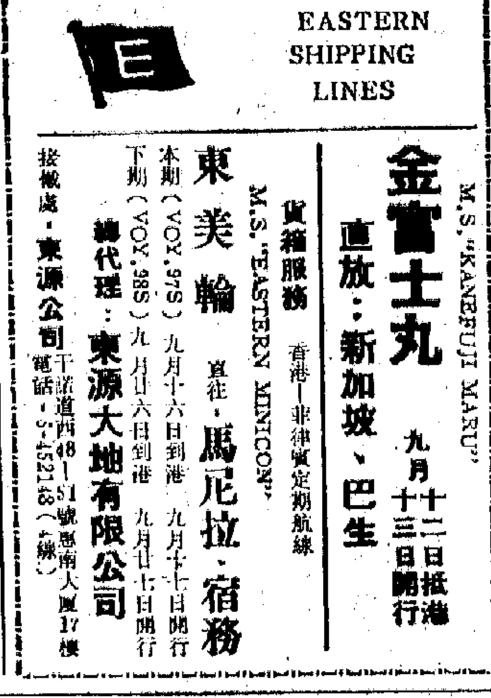
•	والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراج									
[ ·	<b>馬尼拉</b>	9月18	東		明僧		卡拉奇	9月18		
		9月16	恰	和	露斯	IBN RUSHD	波斯灣	9月18	_	称高
	william to a	9月18			F-1 / 7	YAT HING KAI MARU	杜拜嘉林沙 審得港亞力山大	9月13	•	鄉
	,	0月10 0月18		成平	游金干潢	TALÁKANTA	印度。	9月14	天	祥
	- 1 - III	9月16	百保	1	馬嘉烈馬士	MARGRETHE MAR	IRSK 波斯灣	9月14	馬士	
	日本	9月16		方		YAMAGUCHI MARU JMURRAYEVERETT	·墨得港依斯坦堡 古大港仰光	9月14 9月15		野 來
	•	9月16		其 	一茂利伯美科 北天基鋒	CYGNUS PIONEER	波斯灣	9月15		=
	日本 日本	9月16 9月17	局士 天	本 祥	加西亞總統	P.PRES.GARCIA	汝斯灣	9月15		泰
	- <u>-</u>	9月17		崎	高蘇夫	ROSOVO PACIFIC RAINBOW	塞得港亚歷山大 東林冰	19月15 9月15		行 <b>拿</b>
	澳洲	9月17		略	太平洋虹。	KOTA BUANA	嘉林沙 波斯灣	9月16		本
		9月17 9月17		海	青港	GREEN HARBOUR	遮打波斯灣	9月16		方
	<b>基</b> 隆 日本	9月17	實		柯比達	IBN ALBEITAR	波斯灣	9月16		那
	高雄	9月17	港	郵	出雲丸	OCEAN ESPOIR	·紅海 波斯灣	9月16		邁
	神戸	9月17		翻	美士迪	AEGIS MYSTIC	波斯灣	9月17	Ш	下
	日本 美國	9月17		聯	光豐	KWONG FUNG	亚丁塞得港	9月17		方
	新加坡	0月17	馬士	.基	先達實來	STRATHBRORA ROYAL RUBY	波斯灣 紅海	9月17 9月17		行郵
	ANIT曼谷	9月17	振盛		皇家實石 嘉華山	GALLATIA	塞得港亞力山大	9月17	華	ili
	<b>受</b> 谷 美國	9月17 9月17	順新	利 興	金達	GOLDEN DOLPHIN		9月18		棉
г	天配 J基隆	9月17	大		基上圖	CHRISTOS K TSING CHAU	進打亞英巴建打蘇丹港	9月18 9月19	· 巴 番	路島
	台中	9月18	永	裕	青洲 捷途士	CHITOS ARK	杜拜科威特	9月19		炭
	ND,新西蘭	9月18 9月18		古島	14C, X22 - 1.4	KHIAN HILL	<b>嘉</b> 得港	9月19		郵
	高雄 基隆	9月18	_	央	安榮	ADVENT	<b>獨台達卡拉奇</b> 亞力山大塞得到	9月20 8 8 8 90		利料
	新加坡	9月18	馬士	<b>.</b>	海怪 明仁建設	SEA SPRITE M.R. ESTABLISHM		9月20		不仁
•	新加坡	9月18		與	柯茂巴利亞	EAL MUBARAKIAH	波斯灣	9月20	·	和
	基隆 波斯灣	9月18 9月18		郵來	長安	EVER SAFETY	進打	9月21		達
	新加坡	9月18	•	=	信仰	UNITED FAITH KOTA AGUNG	·達曼 科倫坡波斯灣	9月21 9月21	-	本
O	TIS 日本	9月19		織	泰城 旭城	KOTA FAJAR	紅海	9月21		
ŧ.	基隆 日本	9月19		和央	碧瑪	PADMA	卡拉奇科倫坡			
٦,	新西蘭	9月19		央	美華	MYOMAYWA TRINIDAD	仰光 波斯灣	9月25 9月25		興
	釜山	9月19		與	千里進			0 / 1 - 2	F-4 F1	
	美國	9月19		和蓝	T Mari	SPES	東非	9月12	大	==
	美國 拿可嘉	9月19		林	大順   子打宮十9	estraat fushimi	南非	9月12		華
	日本	9月19	東	洋	鳴門丸	NARUTO MARU	南非	9月12		郵.
	<b>默洲</b>	9月19		和上	愛菲華麗	I FEWARA GOLD MOUNTAIN	西非 南非	9月13 9月18		胨
•	日本 曼谷	9月20	_ · •	運	金山 露古賓	LOSSIBBANK	南非	9月15		和
	日本	8月20	福	來	利來蔓娜	NEDLLOYD MARNE	東非	9月15		華
٠,	仰光	9月21	- 1 T	與海	金槌	GOLD BELTLE	西非	9月15 9月15		郵
	日本	0 /341	<i>7</i> 6	14F	静岡丸 利西非丸	SHIZE KASMARU RECHE MARU	東非南非	<b>16</b>		
ľ	<b>元</b> [ ]	365 4	60 % T		- 4 - 44 - 44 - 4	ATLANTIS	西非	ATT HE	N.	三崎
7	は日本で	, F.		***	為馬夫拉	MARKETLA	拉高士罗马	icold 14	日	光野
H	19 J. J. 18				美加拿	KHIAN HILL MEGARA	北非	4 月的	海	運
		·用:自	12.0	司	康富士	CONCORD FUJI	亞巴巴拉高士	20	换	上:
* **	田生倫美語英	9月13		祥	旭城	KOTA FAJAR	東非	デ月21 9月24		平り
	<b>英连</b>	第9月13 9月13		林	拉不拉打   必治療	丸LA PLATA MARU BEECHBANK	東非 南非	9月24		
, . V	<b>英华</b>			îī	利來施	NEDLLOYD SCHIE	角城西非	9月26	液	華
	漢堡鹿特丹	9月14	泛	洋	士打乘佛	STRAAT JOHORE	南非	9月30 9月30		華崎
	<b>淡堡利夏化</b>	9月14		郵	梅地丸	HAITI MARU	西非	B 1430	, ,,,,	<b>■</b> 1
	漢堡應特丹 直特丹哥頓堡	9月15 9月17		祥 隆		果啊		o A 12	)東	宇
	U 地中海	9月18	入		加萊利	KAE NARY KWANG TA	雅加達泗水 新加坡巴生	9月12 9月12		祥
,	漢堡倫敦度特		華	林	光大金星	VENUS	馬尼拉宿務	9月13	東	方
	SK 漢堡不來梅 漢堡鹿特丹	9月20	)	上盤 古	桑華	HWAPYUNG BEB	曼谷	9月13		聚
	英堡鹿特丹	9月20	、 、 美	祥	金富士丸		新加坡巴生 曼谷			政 茲行
DO	SE 漢堡利夏化	9月29	3 JIL	齮	美真美 <b>站龍</b> 坦一	MSARUNTA I		9月14	推	源
	漢堡歐洲	9月24	1 元	洋	朝翠	EMERALD	馬尼拉宿務	9月16		
	。地中海 卡薩布爾卡里斯	9月26 49月26	實		興産丸	KOSAN MARU MAY CRUISER	新加坡巴生 馬尼拉	9月14	果山	中,
	里斯本來校士	9月27	大大	古	美岡沙   海和松美	MAY CRUISER 利MURRAYEVERETT	高尼拉 新加坡赃帐		福	來
	漢堡鹿特丹	9月27			天馬	TEMA	新加坡巴生	8月19	大	源
	施特丹亚顿堡 漢堡南安普頓		<b>東</b> 3 太	占	火山梨	EIZAN MARU	新加坡			祥 盛行
	漢堡鹿特丹		伯	和	美上美 國隆	MAH BULAKUL THRIVING COUNT	受谷 RY 三實態雅加	9月15 達9月19	•	±1.1 ★
; -	鹿特丹漢堡	10月2	天	祥	漢士馬士	MHANS MAERSK	新加坡印尼	9月19	6 馬	土基
-	漢堡不來梅	10月8		体利	東光		泗水	9月1		完命。
		108.4	į Tiri	25			, days days Inda state at the t	A 121 =		- 0%
		10月 4 亞10月 4	沙沙	避階	光輝。	BRILLIANT	新加坡赃唯` 馬尼拉			
S	獎堡鹿特丹 巴薩倫那熱那 每餐屋不來梅	亞10月 4 10月 6	沙馬	储 士基	光輝 英偉雅士	BRILLIANT	新加坡嘧啶 馬尼拉 新加坡 <b>曼</b> 谷	9月1 9月1	6 中 6 美	央輪
	換堡度特丹 巴薩倫那熱那 受堡不來梅 奠堡能特丹	亞10月 4 10月 6 10月 7	沙馬賣	谐 主基 幽	光輝 英偉雅士 美滿 東美	BRILLIANT DYNAMIC ACE AM, MAIN EASTERN MINICO	馬尼拉 新加坡曼谷 N 馬尼拉宿務	9月1 9月1 9月1	6 中 6 美 7 東	央輪源
L.	獎堡鹿特丹 巴薩倫那熱那 每餐屋不來梅	亞10月 4 10月 6 10月 7 10月 1	沙馬實沙	储 士基	光輝 英偉雅士 美滿	BRILLIANT DYNAMIC ACE AM, MAIN EASTERN MINICO SAPUDI	馬尼拉 新加坡曼谷 N 馬尼拉宿務 印尼	9月1 9月1 9月1 0月1	6 中美 7 東 7 亞	央輪

		Paratricus de la constantina della constantina d	والماسيد كالربق بالمدار بواسيد بسيند يستند		
= 1	美景	AM. MIST		-	美 <b>輪</b> 振盛行
ii *-	美中美	CHITTIN TANTHU UNIQUE MARINEI	_	- P -	聚無行 中 央
杉	有利 住珍	GURJAN	新加坡巴生	9月20	東洋
*	明仁投資	M.R.INVESTMENT	1. 雅加達泗水	0月20	明仁
Mi	亞布來蘇	DON AMBROSIO	新加坡脏喘	- , ,	永 泰 中 海
椰	紅卡素	NEW CASTLE SUN CUPID-		9月21	天 祥
軽 ↓	太陽愛神 東櫃	EASTERN POWER	<b>曼</b> 谷	9月21	順利
基	利文伯美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	0月21	播來大源
तं	銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	9月22 9月23	大源天祥
<b>k</b>	金漿丸	RINTAL MARU PAO HWA	新加坡巴生 新加坡啦喘	9月23	協成
平	教務期	LUCULENT	新加坡赃唯	9月23	協成
印	丸井丸	MARUI MARU	新加坡巴生	9月23	中央
鄉	沙美拉	ANDHIKA SAMYR	A 印尼		型利來 周士基
E K	意士提利馬	《士基ESTELLE MAI SHINSHO MARU	BRSK新加坡印尼 新加坡	9月25 9月29	周士墨 天 祥
下	神章丸			~ hitage	iτ.
ii ii	<b>3</b> :: ===	•	製化亞線 基底	0月12	
郵	海國 海强	HAI KUO HAI CHIANG	基 高 結	9月12	永 裕
	海强 明智	MING CHIH	基隆	9月12	明仁
路	<b>美業</b>	AM. VENTURE	東海軍	9月12	_
Ab	金星	VENUS MANO No. 1	日本 釜山	9月13 9月14	東方港興
段	<b>曼第一號</b> 海王	MANO No. 1 HAI WANG	釜 議職	9月14	永 裕
郵は	那塞 海王	EMERALD	日本	9月14	東方
利   塔	太平皇后	PACIFIC QUEEN	10.00	9月14	東源
二	茱莉達	JURATA KING HWA	日本	9月14 9月15	天 祥東 海
和	建華 航信	KING HWA GRAND UNITY	高雄	9月15	海 上
達	航信 美騰星	MARY STAR	釜山	9月15	新興
四平	航凱	NEUWULMSTORI	P 日本	9月15	海上
平	雅詩	ACE	実年 要印	9月16 9月16	東安東海
海	大同	TA TUNG		- 1340	14
興		MICHIGAN	<b>建</b> 西語電視西華	9月12	恰 和
利	密執安 器	MICHIGAN LITIIA	西雅圖溫哥準	9月12	亞達
_	樂雅 大家泰	LITIJA TAGAYTAY	温哥華委内瑞	拉 9 月12	百保利
秦三	美國百靈	AM.LARK	加州紐約	9月12	美 輪
郵	豪華萊克	HOWELL LYKES	墨西哥灣	9月13	
臨	台灣鳳凰	TAIWAN PHOENI SEATRAIN VALLE	X 类國西岸 IX FORGE美國	9月13	W 1
奥和	百字程	PALAWAN	紐約沙灣车	9月14	大 エ
和攀	渣拿模漠	JALAMOHAN	加州西北太平	洋 0 月15	天 祥
華	愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	温哥華	9月15	
郵	勃迪夫 御影山丸	PUTIVL MIKAGESAN MAR	加州西北太平 U 加勒比海	9月15	大三
Ξ	中口級軍	EXPORT CHAMP	ION紐約	8月10	摩   拿
崎光	温實隆總	统PRES. VANBURE	N 加州西北太平	<b>年9月16</b>	總統新興
光野	新洲砂	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	9月17 9月17	आ 🎮
運	加光丸三	就KYOKKO MARU N LELADRIAN MAER	SK 長堤	9月17	馬士基
<b>上</b> :		MAGARA	紐約美大西洋	9月17	百保利
平、三		FINANCE	美國	9月18 0月18	· -
	THE PERSON NAMED IN	CLIPPER ACE 基ANNA MAERSK	學國西學 學國東學	0月18 9月18	馬士基
華	東方領袖	ORT. LEADER	加州紐約	9月18	港郵
華		SEATRAIN CONC	<b>ORD美國</b>	9月19	天 祥
崎	安徳	ANGO	南美 連 西雅圖温哥華	9月19	h
	東大那 亨利蘇鄉	FPRES MARISO		9月20	悠 銃
宇祥	夏利遜総 伊利諾	ALL INGLOS	i dom	9月20	怡 和
祥方	勝家	SONERHLA	加州西北太平	华 8 月20	百保利
泰	百佳	AEGIS PRACTIC		9月21 1√9月21	
源	林實 大平洋館	LAMBROS TSAG PACIFIC BEAR	加州	9月21	港道
技行 履	大平洋熊 登樂哥	KOROTAN	西雅圖温斯華	¥ 9月21	亚进
源方。	10. 20 国 国	KOREA PHOENI	X 美國西岸	9月21	太平
举	福仙利奥	FROTARIO	東美	ッ月22 9 日 22	神神,東
央	<b>依莲烟</b> 》	ELENA		- 1366	4
來	,	ABLE REDPAR	· 洲 禄	0 B * 9	果果紅
源 祥	<b>愛賓</b> 遊拉蒂	ABLE REDICATERATI		9月14	福本
秤 整行 :		ASIAN RENOWN	澳洲	0月15	古太
華	珠里	PEARL TAN	澳洲	9月16	香島
选	利都	LINDON	<b>浅洲</b>	9月18	
宇成	東方友華 十打金門	ORT, AMIGA	機機 解凸線CALAN	9月21	1 太 古
成 央	土打金巴 翠雲 光	TSUNYUNG	澳洲	9月28	港事
榆		WALNA STASOV	A 澳洲	9月25	5 華 村
源	4 名	KRISTIN BAKKE	<b>弗力曼陀</b>	9月25	
水質		ASIAN REWARD ANDROS	幾洲	9月29	9 福 オ
昌	湖北	нирен	新四勒	10月2	
J			المستقل المستق	40.00	









大寶石

大中山

TAIPOOSEK

TAICHUNGSHAN

OCEAN SEVEN I



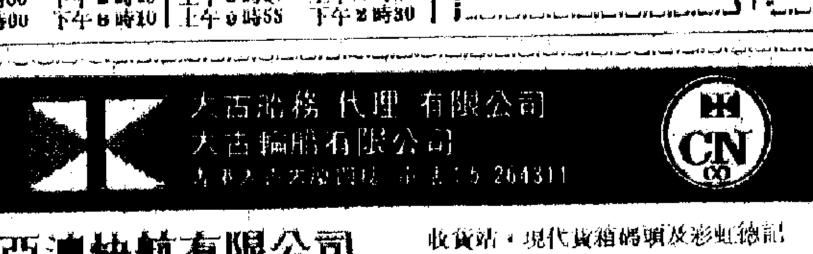
19月18



TOKUSAN MARU

ISLAND CONTAINER澳洲

香港總代理:香港海運有限公司 聯邦大厦23字 電話 5 225046 5 236171 **风友货**章 整體與環衝 1 - 9 號 **风友货章** 電話 + 12-437283, 12-437220 電話: 2512



亞澳快航有限公司	收貨站。現代貨組 碇泊處。現代資組
See But the Air text the second of the secon	المعال بعد ساء برعديد. المعال بعد ساء برعديد

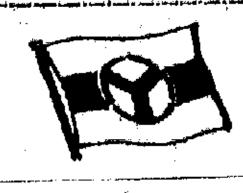
企为但服務	碇泊區,現代資和碼頭炎油					
是 <b>與 但 那 切</b>	被資果運	₩ 運	网 行			
ZZĄŚIAN KENOWN	9月11日	9月12日	9月15日			
S MOMORIENTAL AMIGA	9月14日	4H15H	9月18日			
TOOL YUNG	9月18日	y 月 I y 日	9月23日			

紐西蘭快新	大古·大阪三井·潼軍 聯合航線 收貨站:海運構及癸組彩虹德記	資訊·非濟學助·海克蘭。 成寶懷·列提頓
LAU MARKETAU	OKA, SUVA & AUCĶĒĀND	

主 <b>打金巴備</b> STRAAT CI	MEECLÂND	9月17日報資	ypylum行
M AL	AUGREAND, WELLINGTON &	<b>入員XX科課</b> 類 F TALLEFTOM	10月 2日開行

44614		and the second second	- /· · · · · · ·
折畿內亞及	南太平洋航線		
PORT	MORESBY, LAE, MADAN	Gytcarach 'Arithaga	LUNIARA
SANT	COTATE A MOUMEN	10月 6日截貨	10月 16月97行!
and the state of t	مساع عمون ليسا و يساء و درب و درب و بدر و يساع ليساء و يساد	والمحاولة والمراوية والمدوية والمحاولة	and the desire and the set the set of the set





社會式株船汽本日新下山 Y. S. LINE

被 代 授 授	英傳雅士 XS,"DYNAMIC A	経験をいって、	推	雅士	洲海	紐約美國西岸及溫
理して、一種の関係を対して、	ACE"、 九月十六日到海行	<b>推</b>	三 新二九	7. 九月十八日期行	九月十一日 開行	掛棒棒準負種煎練

人即使入貨,但數量分節前的一段時期,而主要銷售的日子一人過度

M.S.R

**从** 

嘉山難い

東方

牌三二

試驗期限兩個月埔頭安排序幕戰

月

嫚

## 港會洋 足球聯賽續燃戰 蜂老將脚

化墟球場舉

不理會吉卜賽中山球賽的要求 上一日舉行 票價最高二十元 上一日舉行 票價最高二十元

東方茅招

今日 八口 船 宴 来往港口 停泊地點 B 12 BULSOOK (凝早) 油麻地 出海 TAI LAI (下午) 高雄 BENNET BREEZE (下午一時)日本 葵涌 1 馬士基 亞維馬士基ALVA MAERSK (晚上)新加坡 裝涌 8 油潔地 海明 SL. TRADE(展早) 美國 MING CHIH(下午) 基隆 ROO HSING (下午) 海雄 油麻地 明 仁 THRIVING COUNTRY(上午十一時)大南B 6 建 華 B17 草 夏 A26 東 海 RIHENG(展早) JHELUM (上午四時) 大連 今日出口船寨 油麻地 果 海 TA TUNG (下午) 海風 局士基 吳浦1 局士基 奥浦1 日 舞 屋 AEGIS DORIC(中午) 新加坡波斯灣 基ANNA MAERSK(下午)新加坡 KURAMA MARU (上午八時)日本 ZAANKERK (下午) 貝魯特亞力山大 國際構 NIMOS (上午八時) 西澳洲悉尼 BLACK WHALE(下午)五時新加坡巴生 B18 网络BOUNTIFUL COUNTRY (上午八時)胡志明市B 6 建 塞 國際權 塘 GRAND UNITY (上午八時)高雄 東東 東海六號 TUNG HALNO, a (下午)高雄 抽麻地

沙欧美 SURCOUF (下午) 泰倫 ATALANTI (下午) 麥堅利總統PRES MCKINLEY 公 司 HVER MERCY (下午)加州 振盛行 先達亞維 STRATHALVIE (上午一時)日本 先達雅達 STRATHARDLE (上午六時)日本 邊連尼士 BENRINNES (上午八時) 馬尼拉 馬亞奎斯 MAYAGUEZ(上午九時)蘇晉灣 東方瑪蓮娜ORIENT MARINER (下午三時)基腦 SPES 佐渡丸 漢堡丸 愛菲華麗

承腰 HAI KUO SADO MARU (上午九時)基隆 HAMBURG MARU(上午六時) 新加坡 MICHIGAN TAGAYTAY IFEWARA 高雄 HAI CHIANG (下午) KWANG TA AM, LARK (中午) 遊口如美 上 | 土打富士美STRAAT FUSHIMI EVER VALIANT 長男

中南美洲 A10 港 加州西北太平洋國際橋 總 運統 違 北角橋 長慈 LYEK MIKOT (下下7,500) 地光丸三號KYOKKO MARU No.3 (展早)馬尼拉 國際獨 地光丸三號KYOKKO MARU No.3 (展早)馬尼拉 國際獨 汀 A, 32 行陸 1 新装 8 新装 明日入口船隻 大 三 À 永 H Ξ ŧΑ 油蕨地 國際機

東関 天海 **進** 華 利 達

日本麻栗樹JAPAN TEAK 日本台灣 ABLE REEFER 爲尼拉 明日出口船隻 GOLDEN PHOENIX(下午)西非 HENNET BREEZE (下午)雅加達泗水 高雄日本 ASIA ACE TAILAL (下午) 高雄 NEDILLOYD KORBA 拉丁美洲 SL.TRADE (下午) EVER VALIANT 組約 亞華岛士基ALVA MAERSK (下午)加州紐約 FOO HSING (下午) 尚雄

幅船停泊数 WAH PO

東 際 果果紅 蒼山 保但 A 13 💥 中 海 A D 東 洋 A 11 要涌8 海 隆 北角橋 利 連 英州1 油麻地 明 仁 大 元 A 40

沙似英 月與 奥奥 加萊莉 太安 郵 | 距拉伯

FU HAY CHANG HAY SEA ADVENTURE CANGSHAN POHENG POSEA SEA EAGLE EASTERN JUPITER ROSE SEA ADVENT MEI SHAN RUNG RADO XIANG SHAN MAH BULAKUL

A 6 太古頃 426 B 27 A 48 A 23 A 17 日 東 宇 祖 ※ B 18 A 25 

會上將會一併 考慮如何編排 乙丙組時更編排一月份的賽程秩序。排足總本席杯補賽日期,抽籤編排銀牌海排足總本務所,加鐵編排銀牌海別一五日(星期四)下午六時召開會議,

分**始,文**缩紫在左邊一一 球領前。當時在十四 上半場,東方一一 主席杯補幾日期 聯管會下周決定

組働室內運動

月本

EASTERN MERCURY

SANTA TRINIDAD TIAN HAI 海上企業 SEA ENTERPRISE │香港飯寅 H.K. TRUTH

神戸美國

停泊處 公司 吉列島 天 禅 招商局 阿阿 永 恆 肯列島 大 煦

SURCOUF YAT HING SEATRAIN VALLEY FORGE FLOURISHING COUNTRY KAB NARY STAR ALDEBARAN SUN HING TAL ON UNION ARABIA

1B 15 招商周 A34 举 夏 B 8 招商局 華夏 大益 恭 利 招角周 油牌地 泉 與 田南局 B18 损感行 沙 睹 國際橋 天 祥 華 華

被波旋,對乘

娴